



# HÍRMONDÓ



## KEDVES MEZŐBERÉNYIEK, ORLAI 200 TISZTELT OLVASÓK!



Karácsony közeledik! Mit várhatunk az ünneptől? A mindenkit érintő nehézségek ellenére mindenekelőtt a családon belüli és azon túli megértés, szeretet és tolerancia jut eszembe. Az együttlét, amelynek minőségét nem az anyagi természetű dolgok, hanem az egymás felé megnyilvánuló összetartás, a nehéz helyzeteken is átsegítő erő jellemzi. Mindez rajtunk múlik, az embereken, a város lakóin, akikre továbbra is büszke vagyok, hogy általuk és közös munkánk eredményeképpen városunk mindig élen járt az összefogásban, az ötletek megvalósításában.

A karácsony közeledik, elkezdődött a várakozás időszaka, az advent. November 27-én meggyújtottuk az adventi koszorún az első gyertyát. Ez a pillanat azt is jelzi, hogy négy hét múlva a családok egyik, ha nem a legszebb, legnagyobb ünnepe érkezik el. Karácsony, mely megváltoztatja a várost, a környezetünket, kicsit megváltoztat bennünket is.

Az elkövetkező időszak az ünnepvárásról, az ajándékok elké-

szítéséről, beszerzéséről, a karácsonyi díszítésről és az adományozásról, a segítségről is szól. A szívünk nyitottabbá, elfogadóbbá válik, másképpen gondolunk a szeretteinkre, ismerősökre, barátokra, másképpen tervezzük az időnket, az együtt töltött percek. Visszatérünk azokhoz az értékekhez, melyek a mindennapi rohanásban háttérbe szorulnak.

Az advent igazi közösségi ünnep Mezőberényben. Közös cél a város díszítése, a gyermekek számára a Mikulás-napi készülődés, örömteli programok. Az idei évben talán még fontosabb ez az összetartás, a közös gondolkodás, hiszen kicsit szerényebb körülmények között készülődünk az ünnep eljövételére, mint tavaly vagy azelőtt, hiszen olyan nagyságú terhek rakódnak a családokra, magánemberekre, a cégekre, vállalkozásokra, de az önkormányzatra is, amilyeneket az elmúlt évtizedekben nem éltünk meg, nem tapasztaltunk!

Az ünnepi külsőségek közül csak a díszkivilágítás marad el, a többi megszokott dolgot ötletekkel, önkéntes munkával megvalósítják a lelkes civilek. Felállítottuk a város karácsonyfáját a hivatal előtt és a szánkó is ide került. A Mikulás birodalom is kinyitott, és a *Legyen Ön is Karácsonyi Angyalka!* adománygyűjtése is megvalósul. A Kossuth teret újra civilek, intézmények kis fenyői díszítik és a szlovákok által szervezett gyertyagyújtások mellett a nagycsaládosok egyesülete és a német evangélikus egyházközség melegítel osztása is szívet melegítő.

folytatás a 4. oldalon

## ORLAI 200

Mezőberény Város Önkormányzata 2022-ben, az Orlai emlékvé alakmából programsorozat állított össze, melynek célja volt, hogy méltó módon emlékezzünk a méltán nagy hírű festőre, Orlai Petrics Somára, a mai Városháza helyén álló ház szülőttére.

Köszönet a város intézményeinek, egyházainak, civiljeinek, vállalkozásainak és magánszemélyeknek, hogy mindez együttműködésüknek köszönhetően megvalósulhatott.

Sikli István polgármester,  
Kőrösi Mihály alpolgármester

## ADVENT ELSŐ VASÁRNAPJA



Advent első vasárnapján, november 27-én az Orlai ház a Kossuth téren, az árkádok alatt most is megrendezte hagyományos kézműves kirakodó vásárát, illetve a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete is megtartotta az adventi gyertyagyújtást, köszöntőt Mertz Judit mondott. Az I. kerületi Evangélikus Egyházközség adott szolgálatot, ígét hirdetett Lázárné Skorka Katalin evangélikus lelkész.

**Adventi gyertyagyújtás és vásár Mezőberényben**

**2022. december 11.**  
**advent harmadik vasárnapja**  
 - 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár  
 - 16 - 17 óra gyertyagyújtás a Mezőberényi Katolikus Szűz Mária Szent Neve és Szent József Plébánia szolgálatával

**2022. december 18.**  
**advent negyedik vasárnapja**  
 - 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár  
 - 16 - 17 óra gyertyagyújtás a II. ker. Evangélikus Egyházközség szolgálatával

Helyszín: Mezőberény, Kossuth tér

## Köszöntsük közösen az újévet!

Mezőberény Város Önkormányzata, a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete szeretettel vár mindenkit a Berény Szálló előtti térre 2023. január 1-jén 17 órakor a már hagyományos újévi köszöntőre.

Köszöntőt mond: Siklósi István polgármester.

## EZ TÖRTÉNT A KÉT ÜLÉS KÖZÖTT

November 2-án bejárás történt a Kálmán Fürdő területén a fejlesztés tervezésének előkészítéseként. Ruzinkó Ádám a bejárás eredményeként egy vázlatot küldött meg, melynek továbbtervezéséhez a képviselő-testület véleményét kérte Siklósi István polgármester. A vázlat a jelenlegi energiahelyzetet is figyelembe véve készült. A realitások talaján mozogva a termálvíz lehetőségeit kihasználva biztosítja az úszásktatás megvalósítását helyben, illetve az egész éves nyitvatartás lehetőségét, a gyógyvizet adta előnyök akár gyógyászati célú kihasználását.

November 9-én Hugyecz Jánosné Ica néni a Puskin utcai idősök otthonában köszöntötte 95. születésnapja alkalmából Siklósi István polgármester. A családja, régi szomszédjai körében megtartott

köszöntésen átadta az ünnepeltnek az Orbán Viktor miniszterelnök által aláírt emléklapot, valamint a város nevében egy ajándékkosarat és képeskönyvet. Ezúton is egészségben eltöltött éveket kívánunk neki!

November 10-én Orosházán a DAREH taggyűlésén járt Siklósi István polgármester. A legérdekesebb információ az lehet, hogy további „zöld” kukák beszerzését és azt követően a lakosság számára történő eljuttatását jelentették be.

November 21-22-ére elektronikai hulladékgyűjtést sikerült szervezni, az idén már második alkalommal. Remélhetőleg ez segítség volt abban, hogy ne kerüljenek illegális lerakókba az elhasznált, megunt elektronikai eszközök.

## MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a 460/2021.(XII.20.) számú határozatával elfogadott 2022. évi munkatervében a november havi testületi ülés dátumát 2022. november 25. napra módosította.

A napirend megszavazása után elfogadták dr. Kállai-Csarnai Judit jegyző tájékoztatását a 2022. november 2-i zárt ülésen hozott határozatokról, majd Siklósi István polgármester számolt be a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről. Szóbeli kiegészítésként elmondta, hogy 2022. november 24-én 39. alkalommal tartotta meg az Élet a Facebookon túl beszélgetést, lakossági fórumot. Siklósi István polgármesteren kívül hárman vettek részt az eseményen, de még mindig nem adja fel.

Elfogadták a Humánügyi Bizottság, valamint a polgármester által, átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolókat.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete egyetértését adta a Dr. Adamik és Társa Bt. egészségügyi szolgáltató

részére a hatályos egészségügyi ellátási szerződésében a helyettesítési rend módosításához, helyettesítőként dr. Emödi Emese fog és szájbetegségek főorvosa és dr. Patzer Tímea fogszakorvos megjelöléséhez. Az EME-Dent Bt. vonatkozásában szintén módosult a helyettesítési rend, ellátási szerződésében helyettesítőként dr. Adamik Ilona fog és szájbetegségek főorvosa és dr. Patzer Tímea fogszakorvos került megjelölésre.

Módosították a 243/2022. (VI. 27.) sz. határozatot, mely szerint Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 13. §-ában foglaltak, valamint az állami vagyronról szóló 2007. évi CVI. törvény 36. § (2) bekezdésének c) pontja és a Vtv. 42/O. § (1) bekezdésének a) pontja alapján a Maradványvagyon-hasznosító Zrt.-nél kezdeményezi és kéri, hogy a Magyar Állam tulajdonában lévő Mezőberény, 0298/15 helyrajzi számon felvett, kivett vízállás megnevezésű, 1499 m<sup>2</sup> területű ingatlan 1/1 tulajdoni hányadának ingyenes önkormányzati tulajdonba adását. A

nevezett ingatlant helyi környezet- és természetvédelmi (fásítás) célra kívánja felhasználni. Vállalja a tulajdonba adás érdekében felmerülő költségek – ideértve, amennyiben szükséges, a művelési ág megváltoztatásának költségét – megtérítését. A tulajdonba adás érdekében felmerülő költségek fedezetére maximum bruttó 100.000,- Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés terhére.

Tudomásul vették az önkormányzati képviselők, bizottsági elnökök és bizottsági tagok tiszteletdíjáról szóló 34/2006.(X.17.) MÖK. számú rendeletének megfelelően a 2022. május 23. – 2022. november 18-ig terjedő időszakra vonatkozó képviselő-testületi, valamint bizottsági üléseken való megjelenésekről szóló kimutatást, hivatkozva a Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete SZMSZ-ről szóló rendeletre. Az adott időszakban kötelezettséget szegő képviselő, bizottsági tag nem volt, így tiszteletdíj-csökkenést nem alkalmaz.

A képviselő-testület megalkotta a közterület használatáról szóló 30/2022. (XI. 28.) számú rendeletét.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete elfogadta a 2022. évi adóbevételek alakulásának értékeléséről szóló beszámolót.

Elfogadták a Települési Értéktár Bizottság Mezőberény végzett munkájáról szóló XVI. számú, és megköszönték az Értéktár Bizottság tagjainak valamint az értéket ajánlóknak a munkáját.

Elfogadásra került Mezőberény Város Idegenforgalmi Stratégiája. A képviselő-testület az abban foglalt önkormányzati lehetőségek, feladatok végrehajtását támogathatónak tartja, helyesli, és lehetőségeihez mérten ösztönzi a vállalkozások, civilek erőteljesebb szerepvállalását.

Tudomásul vették az Orlai Petrics Soma Könyvtár, Muzeális Gyűjtemény és Művelődési Központ zárva tartását 2022. december 22. naptól 2023. január 8. napjáig, mely összesen 11 munkanapot érint.

Tudomásul vették Mezőberény Város Óvodai Intézménye zárva tartását 2022. december 27.

naptól 2022. december 30. napjáig, mely összesen négy munkanapot érint.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete – tekintettel a különleges jogállású szerveknél és a helyi önkormányzatok képviselő-testületeinek hivatalánál elrendelhető igazgatási szünetre alkalmazandó veszélyhelyzeti szabályokról szóló 460/2022.(XI.10.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdésének b) pontjára – **2022. december 22. naptól 2023. január 6. napjáig a Mezőberényi Polgármesteri Hivatal vonatkozásában igazgatási szünetet rendelt el.** Az igazgatási szünet összesen 11 munkanapot érint. **(A rendelet a kormányablakra is vonatkozik.)**

Módosításra került a helyi adókról szóló önkormányzati rendelet, így 2023. január 1. napjától a magánszemélyek kommunális adója mértéke belterületen 12.000,- Ft/év/adótárgy, külterületen 6.000,- Ft/adótárgy összegre, a helyi iparüzési adó mértéke 2 %-ra emelkedik, valamint megszűnik az adózó által megfizetett éves helyi iparüzési adó a kedvezményezett civil szervezetek részére felajánlható 1+1%-a feletti rendelkezési jogsultsága.

Elfogadták az Orlai Petrics Soma Mezőberényben született festő születésének 200. évfordulója tiszteletére Orlai 200 elnevezéssel megrendezett emlékév eseményeiről készült beszámolót.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete egyetértett az alább meghatározott feladatok és munkálatok megvalósításával, végrehajtásával: a 013350-14 Általános iskola Luther tér 1., energetikai korszerűsítés (TOP-3.2.1-16-BS1-2018-00089) KÖT részletező száma, Dologi kiadási előirányzatként: az igazságügyi szakértő díjára (Luther téri iskola) 1.500.000 Ft fedezetet, a 045160-0 Közutak, hidak, alagutak üzemeltetése, fenntartása KÖT. részletező száma, Dologi kiadási előirányzatként: Forgalomtechnikai megoldásokra, forgalmi jelzőtáblák beszerzéséhez, útburkolati jelek festési munkálataira: 500.000 Ft fedezetet, a 066020-8 Önkormányzatok közbeszerzési eljárásainak lebonyolításával összefüggő szolgáltatások ÖNK.



részletező számra, Dologi kiadási előirányzatként: Közbeszerzések lebonyolításához (új, módosítások) fedezet kiegészítésként: 1.200.000 Ft fedezetet, a 047120-0 Mezőberény piac felújítása KÖT. részletező számra, Dologi kiadási előirányzatként: a Piacsarnok felújításhoz: MVM csatlakozási alapdíjra: 400.000 Ft fedezetet és a 066020-8 Önkormányzatok közbeszerzési eljárásainak lebonyolításával összefüggő szolgáltatások ÖNK. részletező számra, Dologi kiadási előirányzatként: a Közös energia beszerzés közbeszerzési tanácsadói díjára (Mezőberényre eső rész) 1.000.000 Ft fedezetet biztosított.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete bruttó 1.778.000 Ft összeg biztosításáról döntött a Mezőberényi Polgármesteri Hivatal és Mezőberény Város Önkormányzata adatállományát érintő kibertámadást követő adat visszaállításra és hálózatfejlesztésre, amely a 2022. évi költségvetés egyéb működési tartaléka terhére biztosított.

Átcsoportosítások és fedezetbiztosítások megszavazása után 4. alkalommal került módosításra Mezőberény Város Önkormányzatának 2022. évi költségvetési rendelete. Az önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszege intézményfinanszírozással 9.192.924.396 Ft.

Támogatták a 2023. évi járási startmunka programok indításához szükséges kérelem benyújtását, és pozitív elbírálás esetén a szükséges közbeszerzési eljárások megindítását. Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott a támogató nyilatkozat aláírására, valamint a szükséges intézkedések megtételére.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Mezőberény Városban fennálló orvosi ügyelet 2023. évi feladatellátása kapcsán elhalasztja döntését. Felhatal-

mazta Siklósi István polgármestert, hogy a Mezőberény Városban fennálló orvosi ügyelet 2023. évi feladatellátása kapcsán további tárgyalásokat folytasson.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által napelemes rendszer áthelyezése és felszerelése tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyerteseként a B&D Light Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette 2.888.817 Ft + áfa = bruttó 3.668.798 Ft ajánlati árral. A testület úgy döntött, hogy az ajánlatkérési eljárás érvényes és eredményes, a nyertes ajánlattevő a B&D Light Kft. bruttó 3.668.798 Ft ajánlati árral. A kivitelezési munkákra rendelkezésre áll a forrás a lakásértékesítésből származó tartalékkeret terhére.

A képviselő-testület 3 rendelet módosításáról döntött: az önkormányzat által megállapított helyi díjakról szóló 30/2007.(X.29.) önkormányzati rendeletben, a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló 6/2016. (III. 1.) önkormányzati rendeletben, valamint a köztemetőről és a temetkezés rendjéről szóló 7/2012.(II.28.) önkormányzati rendeletben a jelenlegi gazdasági hatások kompenzálásaként a díjak tekintetében átlagosan 30%-os emelésre került sor. Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában lévő, nem lakás céljára szolgáló helyiségek minimális bérleti díjait 2023. évre az alábbiak szerint határozta meg: Bérlehető helyiség (területe m<sup>2</sup>, címe) minimális bérleti díj bruttó Ft/hó 2023. évben

- Üzlethelyiség (141, Fő út 13.) 143.900
- Hűsolt (53, Fő út 13.) 95.000
- Virágüzlet (16, Fő út 13.) 36.000
- Raktár (86,5, Liget u. 2.) 39.700

- Bútorüzlet (70, Liget u. 2.) 27.300
- Bútorüzlet (40, Liget u. 2.) 31.700
- Dohánybolt (36, Liget u. 2.) 41.200
- Könyvmegálló (12,96, Liget u. 2.) 12.000
- Bútorüzlet (240, Liget u. 2.) 127.300
- Kamra (15, Luther u. 1.) 6.400
- Strand büfé (30, Tessedik tér 1.) 77.000
- Mátyás király u. 2. (1101, Mátyás király u. 2.) 82.500

Az árak forintban értendők és az áfa-t tartalmazzák!

A képviselő-testület megbízta a Mezőberény '17 Városüzemeltetési Kft. ügyvezetőjét, hogy az árak alkalmazásáról intézkedjen.

A képviselők hozzájárultak ahhoz, hogy a 2022. évi közmunkaprogram keretében megtermelt cékla – amennyiben nem kerül értékesítésre – teljes mennyisége Mezőberényben lakcímmel, tartózkodási hellyel rendelkező és életvitelszerűen Mezőberényben tartózkodó rászorulóknak között térítésmentesen, szociális céllal szétosztásra kerüljön.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy döntött, hogy Mezőberény Város Önkormányzata, mint kedvezményezett támogatási kérelmet nyújt be a VP6-19.2.1-54-11-21 – *Helyi fejlesztések támogatása pályázati felhívás* vonatkozásában *Közösségfejlesztésért Mezőberényben* címmel, bruttó 8.500.000 Ft összeggel, 8.000.000 Ft igényelt támogatással és 500.000 Ft önerő felhasználásával. A pá-

lyázati önerő összege 500.000 Ft, amely a 2022. évi költségvetés egyéb működési tartaléka terhére került biztosításra.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által közbeszerzési tanácsadó tevékenység elvégzése tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyerteseként a Körös-menti Települések Fejlesztéséért Non-profit Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette 551.181 Ft+áfa = bruttó 700.000 Ft ajánlati árral. Az ajánlatkérési eljárás érvényes és eredményes, a nyertes ajánlattevő a Körös-menti Települések Fejlesztéséért Non-profit Kft. bruttó 700.000 Ft forint ajánlati árral. A fedezet rendelkezésre áll a 066020-8 Önkormányzatok közbeszerzési eljárásainak lebonyolításával összefüggő szolgáltatások ÖNK. részletező számon, Dologi kiadási előirányzatként: Közbeszerzések lebonyolításához (új, módosítások). Felhatalmazták Siklósi István polgármestert a nyertes ajánlattevővel kötendő megbízási szerződés előkészítésére és aláírására, a közbeszerzési eljárás előkészítésére, illetve egyéb szükséges jognyilatkozatok megtételére.

A képviselő-testület által tárgyal napirendek és az elfogadott rendeletek megtalálhatók a [www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu) honlapon. A soron következő képviselő-testületi ülés időpontja: 2022. december 19. (hétfő).

Fesetóné Sipos Judit  
Titkárság

## FELHÍVÁS

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a helyi elismerésekről szóló 4/2013.(II. 26.) önkormányzati rendeletében az egyes szakterületeken végzett kiemelkedő munka elismerésére ágazati, szakmai elismerő címeket alapított az alábbi elnevezésekkel:

1. „Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért”
2. „Mezőberény Sportjáért”
3. „Mezőberény Egészségügyéért, Szociális Ellátásáért”
4. „Mezőberény Neveléséért - Oktatásáért”
5. „Mezőberény Vállalkozója”

Az elismerések adományozhatók azoknak a személyeknek, akik a város fejlesztésében az átlagosnál kiemelkedőbben munkálkodnak, tudományos, művészeti munkásságuk során maradandót alkottak.

**A beérkező javaslatok beadási határideje:** 2023. január 15.

A rendelet, illetve javaslati adatlap megtalálható:  
[www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu) oldalon.

## ANYAKÖNYVI HÍREK

**Házasságot kötöttek:** Petneházi László (Mezőberény) és Gottschick Erzsébet (Mezőberény), Buza Richárd (Mezőberény) és Fekete Éva (Mezőberény), Balogh Sándor (Mezőberény) és Tóth Nikolett (Mezőberény).

**Eltávoztak közülünk:** Komlódi Sándor (1938), Molnár István (1926), Góg Sándor (1961), Pilisiné Balázs Anna (1948), Károlyi János Mihály (1940), Cservenák Jánosné született Galó Judit (1955), Pázsit Zsigmondné született Galágyik Judit (1933), Stibán Mihályné született Bereczki Zsuzsanna (1935), Galó Mártonné született Csatári Julianna (1964), Braun Mihályné született Gyebnár Cecília (1934), Szabó Ferenc (1984), Földesi József (1954), Kis Lajos György (1948).



BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

## Ülésezett a Békés Megyei Önkormányzat

Ülésezett a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése november 18-án Békéscsabán, a Megyeházán. Többek közt a tankerületi központok és a szakképzési centrumok tájékoztatója hangzott el, de a képviselők döntöttek a vármegye név használatáról is.

– Azt tapasztaljuk, hogy egyre nagyobb az ázsiója a szakmáknak, egyre többen tanulnak a szakiskolákban, egyre nővekszik a képzések iránt az érdeklődés. Ez azért is fontos, mert a gazdasági fejlődés gátja lehet a szakemberhiány – részletezte Zalai Mihály, a megyei önkormányzat elnöke.

Kiemelte, hogy az elmúlt időszakban a megyében 6,6 milliárd forint értékű infrastruktúra-fejlesztés történt az iskolákban. Több intézmény is megújult az elmúlt esztendőben állami és uniós forrásból.

– A jelenlegi helyzetről is egyeztettünk, hiszen most is sztrájk zajlik. Nagyon fontos hangsúlyozni, hogy a megyei önkormányzat támogatja a pedagógusok jogos követeléseit, egyben arra kértük az ellenzéki képviselőtársakat, vessék be az erejüket, és próbáljanak meg hatni saját párttársaikra, az ellenzéki európai parlamenti képviselőkre. Ne akadályozzák azt a folyamatot, hogy az oktatásra és a tanári bérek emelésére források érkezzenek Magyarországra. Jogos és nagyon fontos, hogy a tanári munka megfelelő anyagi megbecsültségnek örvendjen, viszont ebben a helyzetben a legfőbb forrása ennek az európai uniós összegek lehetnek – hangsúlyozta Zalai Mihály.

Mivel január elsejétől az Alaptörvény szerint a megyét vármegyének nevezik, ezért a megyei önkormányzatnak is döntenie kellett a saját elnevezéséről. A szakemberek ajánlása alapján visszatérnek a több évszázada használt elnevezéshez, ennek megfelelően „Békés Vármegyei Önkormányzata” lesz jövő évtől az elnevezés.



Érték a Települési Értéktárból

## Berényi német disznótor



A települési értéktárban a hagyományos disznótorok emlékét a németek által beadott érték a *Berényi német disznótor – német disznótoros ételek* őrzi. A németeknél – más nemzetiségekhez hasonlóan – a hagyományos esemény az 1980-as évekig maradt meg. A disznótorok ideje András napjától, november 30-tól farsang végéig tartott. A disznóvágás nemcsak sok munkával járt, egyben családi ünnepnek is számított, az unokáktól a nagyszülőkhöz mindenki tevékenykedett, végezte a maga feladatát. Sok szalonnát, zsírt adó magyar mangalica disznókat tartottak, a múlt század elejéig nem volt ritka hogy többmázsás jószág került vágásra, csak az 1940-50-es évektől nevelték a több húst, kevesebb szalonnát adó sertéseket. A tehetősebbek két-három hízót is vágtak, gondoskodtak a közelgő ünnepek hússzükségletéről, illetve a januári-februári disznóöléssel a nyári munkákra, az aratásra, a szüretre, kukoricatőrésre biztosították az ennilót. Ezekhez a munkákhoz segítségre volt szükség, így sokat kellett főzni. A régi disznótorok jelentős eseménynek számítottak a családok életében. Öröndetes, hogy a régi német disznótoros készítményeket ma is több kistermelő állítja elő, így ők a hagyomány folytatóinak tekinthetők.

# KEDVES MEZŐBERÉNYIEK, TISZTELT OLVASÓK!

*folytatás az 1. oldalról*

Ezúton is megköszönöm az ötletelők, a megvalósítók munkáját, amellyel segítenek emlékezni, visszatekinteni, a nehezedő életkörülmények között mosolyt csalni a gyermekek és felnőttek arcára. Ezzel a mosollyal, szeretettel és az összefogással szép-

pé tehetjük mindenki ünnepét!

„A legnagyobb ajándék karácsonyra a vidámság és a jókedv.” Ezekkel a gondolatokkal kívánok őszinte szívvel mindenkinek Mezőberényi Város Önkormányzata nevében áldott karácsonyt.

Siklósi István polgármester



## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### MEZŐBERÉNYI KÁLVIN UTCAI ÓVODA FEJLESZTÉSE

2022/10/06

*Mezőberényi Város Önkormányzata sikerrel pályázott a Terület és Településfejlesztési Operatív Program Plusz TOP\_PLUSZ-3.3.1-21 kódszámú, „Gyermeknevelést támogató humán infrastruktúra fejlesztése” elnevezésű pályázati kiírásán, melynek keretén belül 160 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesül az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a hazai központi költségvetési előirányzatból.*

A „Mezőberényi Kálvin utcai óvoda fejlesztése” című, TOP\_PLUSZ-3.3.1-21-BS1-2022-00016 azonosítószámú projekt, a 2021-2027 Széchenyi Terv Plusz program keretében valósul meg, 160 millió forintos európai uniós támogatás segítségével.

A projekt célja Mezőberény településen az önkormányzat tulajdonában álló Mezőberényi Város Óvodai Intézménye Magyarévesi Tagóvodájának fejlesztése.

A projektben kapacitásbővítést nem terveznek, a meglévő férőhelyek fejlesztésével kívánják javítani az óvodai és bölcsődei feladatellátást. Jelenleg az óvodában a férőhelyek száma 69, a beiratott gyermekek száma 61 fő. Az óvodaépület felújítása és bővítése tervezett a projektben. A bővítés mellett szükségessé vált az épület projektarányos akadálymentesítése és a meglévő épületrész átalakítása és felújítása is.

Jelenleg az épület funkcionálisan nem teljesen megfelelő. Többek között a szűk folyosókat használják öltözőként, a csoportszobák alulméretezettek. Az üzemeltetéshez szükséges terek (személyzeti öltöző, mosó és szárító helyiség, konyha) kialakítása, átalakítása tervezett. A belső nyílászárók cseréjére szorulnak. A hiányosságok kiküszöbölése csak egy nagyobb, modernebb és biztonságosabb intézménybővítéssel és a meglévő átalakításával és felújításával oldható meg, melyet jelen projektben terveznek megvalósítani.

Új padlószerkezet kiépítése megfelelő hő- és vízszigeteléssel, a felázott falak vízszigetelése tervezett. A tetőhéjazat több helyen beázik, ezért azt célszerű lecserélni, valamint tetőfóliával ellátni. A műanyag oldalfali lambériát el kell távolítani a folyosókról, a meglévő ajtólapok is cseréjére szorulnak. Szükséges az épület villamosrendszerének fejlesztése, továbbá energiatakarékos lámpatestek alkalmazása a költséghatékony fenntarthatóság érdekében. Az épülethez szükséges parkoló közterületen kerülnek kialakításra, melyből egy akadálymentesített lesz.

Az épület tetejére egy 10 kW teljesítményű napelemrendszer felszerelése tervezett.

**A projekt megvalósulási helyszíne:** 5650 Mezőberény, Kálvin utca 2-4.

**A projekt várható befejezése:** 2025.03.31.

A projektről bővebb információt a [www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu) oldalon olvashatnak.



## Átadták a piaccsarnokot



Mezőberény önkormányzata november 28-án a 164 millió forintos vissza nem térítendő kormányzati támogatásból felújított piaccsarnok ünnepélyes átadására hívta az érdeklődőket. A beruházás fővállalkozója a Borgula-Ép Kft. volt.

A megjelenteket Siklósi István polgármester köszöntötte. Elmondta, az ötven évvel ezelőtt felépült csarnokban valaha hentes- és virágüzlet is működött. A felújítással az a céljuk, hogy segítsék a helyi termelők piacra jutását, és ezzel is hozzájáruljanak a munkahelyek teremtéséhez, megőrzéséhez, ugyanakkor a beruházás javítja a helyi ellátást is.

Dankó Béla országgyűlési képviselő beszédében hangsúlyozta, a beruházás mellett, hogy segíti a helyi termelőket, hozzájárul a munkahelyteremtéshez, a népesség megtartásához, egyben

fontos közösségi tér is. Számos civil szervezet tartja itt rendezvényeit, mivel most már fűthető a csarnok, így télen is használhatják.

Dr. Nagy István agrárminiszter megnyitó beszédében kifejtette, a piac a helyi gazdaság meghatározó része, ahol találkozhatnak a helyi termelők és fogyasztók. Korábban többen azt gondolták, hogy a piacok felett eljárt az idő, és csak a tömegáru-termelésnek van jövője, most a helyi piacok a reneszánszukat élik. Rájöttünk, hogy a termelői lekvárok, szörpök kincsek, amelyek segítik identitásunkat, így tudjuk, mit jelent itthon lenni.

A nemzeti színű szalagot dr. Nagy István, Dankó Béla és Siklósi István vágta át. A megnyitóra több termelő is elhozta portékáit, ezeket megtekintette a miniszter és az országgyűlési képviselő is.

### Rendőrségi felhívás!

## Jégen tartózkodás szabályai

A jégen való tartózkodás és közlekedés legalapvetőbb szabálya, hogy a szabad vizek jegére csak akkor szabad lépni, ha az kellő szilárdságú, nem olvad, illetve nem mozog. Az állóvizek jege akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága eléri, vagy meghaladja a 12 centimétert. Tilos a szabad vizek jegén tartózkodni: éjszaka és korlátozott látási viszonyok között, járművel, a biztonságos munkavégzés kivételével, kikötők és vesztéglőhelyek területén és folyóvizeken!

Ez utóbbin jellemző a befagyás folyamatában, hogy a már beállt jégmezőre újabb és újabb táblák torlódnak, rakódnak, ezek nem biztonságosak, a rajtuk való közlekedés életveszélyes és tilos! A folyó vízszintváltozásai jégmozgást idéznek elő, apadás kö-

vetkeztében a látszólag még szilárd jég állapota megváltozik, beroppanása várható. Több napos melegebb idő hatására a felület mosódik, a jég vastagsága csökken, szilárdsága romlik, ezért a rajta való közlekedés, sportolás, tartózkodás veszélyes. Nagyobb felületen különös veszélyeket rejthet a friss havazás, mert a jég tényleges állapotát nem lehet időben felismerni.

Fontos tanács, hogy a jeges vízből, a jégből mentett embert azonnal ne vigyük túlfűtött, meleg helyre, inkább dörzsöléssel próbáljuk a vérkeringését beindítani, természetesen előzőleg a jeges ruházatától meg kell szabadítani! Az ilyen személyt minden esetben orvosi ellátásban kell részesíteni.

A jégen tartózkodás szabályait a rendőrök fokozottan ellenőrzik!

## HUGYECZ MIHÁLYNÉ KÖSZÖNTÉSE



Hugyecz Mihályné, Ica néni november 9-én ünnepelte 95. születésnapját. A Puskin utcai szociális otthonban családja, ismerősei és az otthon munkatársai köszöntötték. A város nevében Siklósi István polgármester adta át a város ajándékát és Orbán Viktor miniszterelnök oklevelét. Mezőberény Város Önkormányzat nevében további jó egészséget kívánunk Ica néninek!

## Halloween buli

A Halloween ősi kelta hagyományokból kialakult autentikus őrünnep. A kelták hite szerint október 31-én este a holtak szellemei visszatérnek, és mivel beköltözhetnek az élőkbe, azok félelmükben különféle álcázó maskarákat öltöttek, mert ezzel akarták becsapni és összezavarni a holtak szellemeit. A halloweenhez kapcsolódó szokások eljutottak Magyarországra is. A bulizós és játékos hangulatú harsány szokásokkal és a vicsorító vagy vigyorgó, de rendszerint világító tóklámpás szimbólumával, amely jellegzetes kellékként az őrünnep szokás faragott karórépájából az évszázadokig tartó változások során a mai napig megmaradt. A család- és gyermekjóléti szolgál-

latnál november 9-én tartottuk meg a jeles alkalomhoz illő rendezvényünket, melyre a szolgáltatallal kapcsolatban álló családok gyermekeit hívtuk el. Játékos vetélkedő, kézműveskedés, kvíz fejtörő és szellemlovöldözés szerepeltek a programban, melyek sikeres teljesítése után csokit, cukrot gyűjthettek a gyerekek. A délután „szellemes” hangulatban telt, vidám kacagás volt a rendezők jutalma. Külön köszönjük a támogatást a Nagycsaládok Mezőberényi Egyesületének a dekorációért, valamint a Balta Bútorvasalatnak, Balta Rolandnak az anyagi támogatását.

Nagy Judit  
családsegítő szolgálat vezető

## Márton-napi felvonulás



A Katicabogár Evangélikus Óvoda számos együttműködő partnerével idén is megtartotta a Márton-napi felvonulást. A résztvevők most is az óvodától indultak, és a Kossuth téren keresztül – végig a járdán haladva – érkeztek meg a piacra. Itt a felvonulókat Szűcs-Wagner Gabriella óvodavezető köszöntötte, elmondta a

hagyományos rendezvénynek ez a 19. alkalma, sajnos 2020-ban nem tudták megtartani. A résztvevők a magukkal hozott mécsessel Márton libáját formázták meg. A „Leg a láb” Alapfokú Művészeti Iskola táncháza után a Vadász Sörkert 14-es Pubfood jóvoltából a felvonulók meleg teát ihattak.

### Tisztelt Ingatlanhasználó!

## FONTOS VÁLTOZÁS MEZŐBERÉNYBEN!

2023. évben Mezőberény település esetében **változik a zöldhulladék-gyűjtés napja.**

A zöldhulladék begyűjtésére márciustól a hónap első pénteki napja helyett, a hónap **harmadik csütörtöki** napján kerül sor.

**Az első zöldhulladék-gyűjtés napja: 2023. március 16. (csütörtök)**

Részletes információt a [www.dareh.hu](http://www.dareh.hu) oldalon talál.

Megértésüket köszönjük!

DAREH BÁZIS Nonprofit Zrt.

## A könyvtár ajánlja

Gabrielle, a nő



Öntörvényű, lázadó és formabontó. Megelőzte korának divatját egyéni stílusával, ötleteivel, sajátos világlátásával. Kifinomultság jellemezte, mindezt a praktikum lengte körül. Az általa megteremtett divatirányzat egyszerű és összetéveszthetetlen. A stílust és a kényelmet egyesítve

megszabadította a nőket a konvenciók fogságától. Regényesen izgalmas élete tele van innovatív mérföldkövekkel, amelyek ma is örökérvényűek. Ajánlónk főszereplője Coco Chanel, aki a modern, felszabadult, elegáns és dinamikus nő szimbóluma.

## Mackókiállítás



A Varga Vincéné gyűjteményéből álló mackókiállítást lánya, Nagyné Varga Bettina, a Fogjunk Össze Közhasznú Egyesület elnöke nyitott meg november 23-án az Orlai házban.

A szép számú érdeklődőt Türi Andrea, az intézmény igazgatója köszöntötte. Nagyné Varga Bettina megnyitójában elmondta,

édeseanyja a kilencvenes években kezdte el a macik gyűjtését. Ekkor egy társadalmi összefogás támogatására két plüss állatot vásárolt, és ezek egy polcra kerültek lánya gyermekkorából megmaradt mackóival, majd az unokák már nem használt plüsssei is a mamához kerültek.

A gyűjtemény ma háromszáz plüssből és hatvan kerámiából áll, és tartalmaz kulcstartót, fényképkeretet, virágtartót is. Van közöttük egészen régi, például negyven éves, illetve a kollekciónban található új és használt, kicsi és nagy, sőt olyan is, amelyik zenél vagy horkol.

Lestyán Zoé, a Mezőberényi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 1.a osztályos tanulója egy mackókról szóló verset szavalt el, felkészítő tanára Hanó Katalin. A kiállítást Tóth Zsuzsna téli dekoráció színesíti. A tárlat – az intézmény nyitvatartási idejében – január 10-ig tekinthető meg.

## Városi rendezvényterv 2023

2023. január 8. vasárnapig várjuk az intézmények, civil szervezetek, vállalkozások 2023. évi tervezett eseményeit a városi rendezvényterv összeállításához.

A következő adatokat kérjük megadni: a rendezvény időpontja (hónap, nap, óra), címe, helye, rendező, társrendező, felvilágosítást adó személy neve, elérhetősége (telefon és/

vagy e-mail).

A rendezvénytervet kérjük a művelődési központ információs pultjánál leadni, vagy e-mailben elküldeni az ujsag@mezobereny.hu címre. Kérjük, a tárgymezőbe írják be: rendezvényterv.

Az összeállított városi rendezvénytervet a [www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu) oldalon tesszük közzé.

## RAJZFILMÜNNEP BABABÖRZÉVEL



Az Orlai ház is csatlakozott a IX. Országos Rajzfilmünnep programjához, így az érdeklődők a színházteremben november 18-án délelőtt előbb Bálint Ágnes meséiből: a *Futrinka utcából*, a *Mazsola és Tádéből*, a *Frakk, a macskák réméből* és a *Vizipókból* láthattak epizódokat. Ezt követően a nézők a *Cigánymesék*, a *Magyar népmesék* és a *Mesék*

*Mátyás királyról* című sorozatok részeit tekinthették meg. Délután előbb Macskássy Gyula rövidfilmjei: *A kiskakas gyémánt félkrajcárja* és *A telhetetlen méhecske* kerültek vászonra, majd a kortárs stúdiók mutatkoztak be.

A programot délután bababörze gazdagította, itt gyermekruhák és játékok cseréltek gazdát.

## Katalin-napi vigasság



Az Orlai ház színpadán november 25-én Balázs Pali teltház koncertjével köszöntötte a Katalinokat és a más nevű hölgyeket, sőt a közönség soraiban ülő férfiakat is. Az énekes immár 25 éve áll színpadon, és az elmúlt negyedszázad legnagyobb slágereiből adott elő válogatást.

Háziasszonyként Türi Andrea igazgató üdvözölte a megjelenteket, majd Csete Gyula néprajzos muzeológus két verssel köszöntötte a közönséget, nem csak

a Katalinokat.

A koncert végén a közönség felállva vastapsal köszönte meg Balázs Palinak a műsort. Sokan vásároltak tőle CD-ket és kértek közös fotót.

A rendezvényt támogatta:

**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

## Bérbe vehető ingatlan

Az Orlai Petrics Soma Könyvtár, Muzeális Gyűjtemény és Művelődési Központ bérbe adja a Mezőberény, Fő út 4-6. szám alatti, 83,72 m<sup>2</sup> alapterületű tetőtéri, 81,69 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű, korábban KTV stúdióként ismert ingatlant 2022. december 1-i kezdéssel. A bérleti díj bruttó 50.000 Ft/hó + közüzemi díjak.

Érdeklődni az opskmm@gmail.com címen vagy hétfőtől péntekig 8-16 óra között Türi Andrea igazgatónál a +36 20 246-1216-os telefonszámon lehet.



# Főzőtanfolyam

Bróna László szakácssal

Helyszín: **ORLAI HÁZ** (Mezőberény, Fő út 6. - emeleti nyitott aula)

Következő alkalom:  
**2022. december 13.**  
(kedd) **17.00**



Az étel, melyet a résztvevőkkel közösen készítünk el:  
**KÍNAI SZÓSZOS OLDALAS**

# A TÉSZTAKÉSZÍTÉS FORTÉLYAI

Lepje meg szeretteit saját készítésű száraztésztával, főzze abból az ünnepi ebédet, vagy legyen az egyedül karácsonyi ajándék.

**Időpont: 2022. december 14. 17.00**  
**Helyszín: Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

A foglalkozást **Kondász Gabriella** vezeti. A belépés ingyenes, de kérjük mindenki hozza magával az elkészítéshez szükséges alapanyagot, mely 10 db tojás és 1 kg liszt.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!



## Papír karácsonyfadísz

A hónap műtárgya – 2022. december



A karácsonyfákra kerülő papírdíszek különféle fajtái a 19. század közepétől polgári, a 20. század elejétől paraszti környezetben is kedveltek voltak. Kartonpapír, papírmasé figurák, krepp-papírból készült díszek, szentképek, préselt papírok, képeslapok is kerülhettek a fákra. A legelterjedtebb papírdísz a füzér volt, hiszen ezt házilag is egyszerűen elkészíthették. A két világháború között a kartonpapírból készült háromdimenziós és lapos díszek váltak népszerűvé. A felületükre kősós bevonat került, ezzel érték el a havas látványt. A bemutatott csillag alakú angyalos karácsonyfadísz egy berényi család fenyőfáját ékesítette a 1920-30-as években. A ritka dekoratív darab Hentz Lajos gyűjteményéből származik.

Csete Gyula

# 50 éves

## a Népi Díszítőművészeti Kör Mezőberényben

**2022. december 16. (péntek) 16 óra**  
**Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

Megnyitja: **Pál Miklósné**,  
a Békés Megyei Népművészeti Egyesület elnöke

Ingyenesen megtekinthető 2023. január 31-ig az intézmény nyitvatartási idejében.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

# KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ

a nemzetiségek napja alkalmából  
**HEVESI RÓMEÓ**  
alkotó grafikáiból

**Időpont: 2022. december 16. 17 óra**  
**Helyszín: Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

Megnyitja: **Horváth Róbert**,  
a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Ingyenesen megtekinthető: **2023. január 31-ig**  
az intézmény nyitvatartási idejében.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!



# ROMA MESTERSÉGBEMUTATÓ A NEMZETISÉGEK NAPJÁN

**Időpont: 2022. december 16. (péntek)**  
**Helyszín: Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

17.00 Hevesi Rómeó grafikai kiállítása	18.30 A gyermekekhez érkezik a berényi Mikulás
17.15 Évértékelő beszédet mond <b>Horváth Róbert</b> CNÖ elnök	19.00 <b>Ham Ko Ham</b> zenekar koncertje
17.30 Kosárfonás workshop <b>Lakatos Mihály</b> vezetésével és gyermekeknek kézműves foglalkozás <b>Diószegi Eszter</b> grafikusművésszel	20.00 <b>Táncház</b> a Berényi Táncgyűttes és a 'Leg A Láb' AMI táncosainak közreműködésével
18.00 <b>Tücsök Peti</b> zenés gyermekműsora	20.30 <b>Berényi becsinált leves</b> kóstolása
	21.00 <b>Tomboolasorsolás</b>





www.facebook.com/koncz.zsuzsa  
www.konczzsuzsa.hu

**AJÁNDÉKOZZA  
MÉG  
SZERETTEIT  
KONCERTJEGGYEL!**

**Kóncz Zsuzsa SZABADNI  
SZÜLETTÉL**

**2023. január 20. 19<sup>00</sup>**

**Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)  
Jegyek elővételben 8 000 Ft, aznap 9 000 Ft  
További információ:  
+36 70 400-2474



**Idősek  
karácsonya**

**2022. december 20. 14<sup>00</sup>**  
**Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

**MÁRIÓ koncert**

Köszöntőt mond Siklósi István polgármester.  
Szolgálatot adnak a történelmi egyházak lelkészei.  
A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk.

A helyszínre érkezést ingyenes buszjárat segíti, mely 13 órakor indul a Szénáskert-Belencéresi út kereszteződésétől és megáll a következő utcák találkozásánál:

Belencéresi - Martinovics  
Belencéresi - Vésztői  
Vésztői - Kinizsi  
Kinizsi - Köröstarcsai  
Kinizsi - Zrínyi sgt.  
Zrínyi sgt. - Jeszszky  
Zrínyi sgt. - Gyomai  
Gyomai - Madarász  
Érkezés az Orlai házhoz 13<sup>15</sup>-kor




Innen tovább indul az autóbusz:

Békési - József Attila  
József Attila - Teleki  
József Attila - Belentai  
Kálvin tér (magyar bolt)  
Rákóczi - Vasút utca  
Szabó Á. - Mónus Illés  
Mónus Illés - Oltványkert  
Oltványkert - Mátyás király  
Luther - Árpád  
Luther - Puskin útvonalon visszatér a művelődési központhoz.



Sütő András:  
**ADVENT A HARGITÁN**  
Színdjáték két részben  
Játsszák:  
Szarvas József, Tarpai Viktória,  
Hajdu Tibor, Varga Fekete Kinga, Erdélyi Gábor

Dramaturg: Sándor Zoltán  
Díszlet- és jelmeztervező: Pallós Nelli  
Rendezőasszisztens: Nagy Sári

Rendező: Susán Ferenc

2022. december 15. csütörtök 19:00  
Orlai Petrics Soma Könyvtár, Múzeális Gyűjtemény és Művelődési Központ  
Mezőberény, Fő út 6.

www.zentheshoz.hu/advent

**Déryné**  
program

Az előadás ára: 200 HUF  
Az előadás kedvezményes jegyára a Déryné Program hozzájárulásának köszönhető.

A magyar kultúra napja alkalmából  
Meskó Zsolt  
**Szerelmem**  
zenés történet egy eltört szerelmről

**Sárdy**

Egyszereplős, egyfelvonásos előadás, amely Sárdy János 20. századi híres bonviván életének nagyobb állomásait és legszebb dalait mutatja be egy nagymama titkos naplóján keresztül.

Fellépő: **Derzsi György** színművész, operetténekes  
**2023. január 23. 18 óra, Orlai ház**

A belépés ingyenes. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

## HED-LAND SPORTCSARNOK SE, ASZTALITENISZ, FÉRFI NB I. KELET

- 1. forduló** 2022. szeptember 10.  
HED-LAND Sportcsarnok SE - Apagy Sportegyesület I.,  
Mezőberény, 14:0
- 2. forduló** 2022. szeptember 25.  
DAK-DEAC I. - HED-LAND Sportcsarnok SE, Debrecen, 7:7
- 3. forduló** 2022. október 1.  
HED-LAND Sportcsarnok SE - Szerencs VSE, Mezőberény,  
10:4
- 4. forduló** 2022. október 2.  
Szerva ASE I. - HED-LAND Sportcsarnok SE, Szécsény, 7:7
- 5. forduló** 2022. október 16.  
HED-LAND Sportcsarnok SE - Ceglédi Vasutas Sport  
Egyesület, Mezőberény, 11:3
- 6. forduló** 2022. november 11.  
Félegyházi ASI I. - HED-LAND Sportcsarnok SE,  
Kiskunfélegyháza, 9:5
- 7. forduló** 2022. november 26.  
HED-LAND Sportcsarnok SE - Váci Reménység Egyesület,  
Mezőberény, 11:3

Forrás: ponger.asztaliteniszezz.hu



## A Malom-Fitness sikere

Nagykanizsán december 1. és 4. között rendezték meg XVIII. FitKid European Championships és I. Acro Free Dance European Open Cup versenysorozatot, melyen a Mezőberényi Malom-Fitness Diák-sportegyesület is képviseltette magát. Az egyesület 2013-as megalakulásunk óta

versenyzői először jutottak ki Európa Bajnokságra. Az erős és népes mezőnyben a lányok a 6. helyet szerezték meg. A csapat tagjai: Bereczki Norina, Braun Kinga, Gázsó Dominika, Horváth Léna, Prorok Petra (Edző: Lészó-Kurucz Erika)



## A harmincéves egyesület

A Mezőberényi Polgárőr Egyesület harminc éve biztosítja a város és a környező települések rendezvényeit, jelenlétüket egyenruhájuk jelzi.

A szervezet november 19-én évzáró rendezvényén ünnepelte meg az évfordulót és adott át elismeréseket. Csipke Sándor elnök visszaemlékező szavai után Siklósi István polgármester köszönte meg a polgárőrök munkáját és a családjaik támogatását, majd jubileumi oklevél átadásával gratulált a tagoknak. Az eseményen jelen volt Jánosi Péter rendőr ezredes, rendőrségi főtanácsos, Jakusovszki Zoltán alez-

redes, őrsparancsnok és Gyarmati Sándor a Békés Megyei Polgárőrök Szövetsége elnöke is.

A jelenlévő szakemberek 30 éves szolgálatáért elismeréseket adtak át Csipke Sándornak és Schäffer Gábornak, 25 éves szolgálatáért Csipke Gábornak, Burai Bélának, Kovács Istvánnak, Lakatos Antalnak, Marti Sándornak és Prorok Jánosnak, illetve 20 éves szolgálatáért Nemes Mártonnak és Rangasz Józsefnek.

Mezőberényi Polgárőr Egyesület támogatásáért elismerésben részesült Pázsit János.

Mertz Judit

## Bejáró és parkoló

Magyarország Kormánya, illetve a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága felhívást tett közzé nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2022. évi költségvetési támogatására. Mezőberényi Szlovákok Szervezete (MBSZSZ) pályázatot nyújtott be *Szlovák Közösségi Ház esztétikus épített környezet (bejáró, parkoló) kialakítás* címmel a NBER-KP-1-2022/1-000157 pályázati azonosítószámra. A pályázat vissza nem térítendő támogatásban részesült, így a Madarász utcai bejáró és parkoló térbeto-

nozással elkészült. Az egyedi kérelem felhívása arra ösztönözte a pályázót, hogy a kivitelezés a magyar kis és középvállalkozások erősítését és a magyar gazdaság élénkítését szolgálja. A munka határidőre elkészült. Köszönjük a támogatást, a vállalkozó munkáját! A közösségi ház látogatói örömmel használják a bejárót és a parkolót.

Borgula Györgyné,  
MBSZSZ elnöke



BETHLEN GÁBOR  
Alap



FŰRÉSZÁRU  
KERESKEDÉS

épületfa, tűzifa, OSB, lambéria,  
hajópadló, zsindegy, festékek, stb...

Mezőberény, Gutenberg u.1.

[www.szasafa.hu](http://www.szasafa.hu)

06 70 553 553 7

Telephelyünkön HÁLÓS TŰZIFA kapható

- ♦ akác 25 és 33 cm-es tűzifa 1,75 szórt úrméter
- ♦ tölgy 25 és 33 cm-es tűzifa 1,75 szórt úrméter
  - ♦ bükk, tölgy, gyertyán vegyesen
- ♦ 30, 33, 37 cm-es tűzifa 1,75 szórt úrméter
- ♦ 1,75 szórt, rendezetlen úrméter/raklap (1,75 ömlesztett m<sup>3</sup> hasított tűzifa összerakás után 0,85 tömör, összerakott m<sup>3</sup>-nek felel meg)

Ára: 85.000 Ft/háló

Nyitva tartás: hétfő - péntek: 8.00-12.00  
Hétköznap délután telefonos egyeztetés alapján.

Tel.: +36 70 553 553 7

Facebook oldal: facebook.com/szasafa



Főnix Orvosi Centrum  
Mezőberény

**DR. HEGYI IBOLYA**

fül-orr-gégész főorvos magánrendelése

kedd 15.30-18.30 és szerda 14.00-17.00

**DR. JOBBÁGY TAMÁS**

fül-orr-gégész, audiológus szakorvos  
magánrendelése

hétfő 9.00-12.00 és péntek 9.00-12.00

**AMPLIFON HALLÁSKÖZPONT**

Ingyenes hallásvizsgálat,  
hallókészülék ellátás, tartozékok és elemek

Audiológus: Szász Zsuzsanna

Ügyfél koordinátor: Várdai Tímea  
hétfőtől péntekig 8.00-14.00

**FŐNIX ORVOSI CENTRUM**

Mezőberény, Petőfi 5/1. Tel. +36 66 423-733

## Átadták az Esélyházat



A Mécses Egyesület november 16-án ünnepélyesen adta át az Esélyház támogatott lakhatású otthont. Túri Andrea, az Orlai ház igazgatója örömet fejezte ki, hogy munkatársai részt vehettek a jeles alkalmon. Lázárné Skorka Katalin evangélikus lelkész mondott áldást. Siklósi István polgármester hangsúlyozta, a mai esemény sokaknak szerez örömet, hiszen végre lakáshoz jutnak. Oláh Kálmán dicséretet énekelt gitárkísérettel, majd Siklósi István a szalag átvágásával adta át az otthont.

Az ünnepség után Nelhübel-Oláh Henriette-től, a Mécses Szolgáltató Közösség Egyesülete ügyvezetőjétől megtudtuk, hogy egyesületük 22 éve szolgálja az elesett, beteg, fogyatékossgal élő embereket és segíti mindennapjaikat. Sokféle szolgáltatást nyújtanak, hogy a rászorultak mind teljesebb életet élhessenek. A Mezőberény, Deák Ferenc utca 1. szám alatti lakóotthon létre-

hozása sok éves előkészítő munka eredménye. Megnyitása nagy segítséget jelent a mentális problémákkal küzdő fiatalok és családjuk számára. Az otthonban tízen laknak, közülük ketten halmozottan súlyos fogyatékossgal élnek. A házban egy- és kétágyas szobák vannak, két szobánként van fürdőszoba és WC.

Nelhübel-Oláh Henriette elmondta, a ház még tavaly nyílt meg, de a COVID-helyzet miatt nem tudták megünnepelni, hogy Isten segítségével létrejöhett és megnyílt az új otthon, most ezt sikerült pótolniuk. Nagyon köszöni Túri Andreának, az Orlai ház igazgatójának, hogy segítettek megszervezni a megnyitót, és a vendégeknek, hogy elfogadták a meghívásukat, Siklósi István polgármesternek és Lázárné Skorka Katalin evangélikus lelkésznek, hogy megtisztelték részvételükkel a rendezvényt, és részeseivé váltak az épület felszentelésének.

## Advent

### Hogy' átalakulnak a szokásaink!

Megtörténik egy közösség, egy nép életében, hogy elvész a szokások eredeti értelme, célja. Egészen más lesz már belőle. Néhány decemberi példa.

Az első adventi koszorú 1839-ben egy hamburgi árvaház gyerekeinek szóló ajándék volt, hogy a karácsonyig hátralévő idő várakozását örömmel töltse be. Nem sokkal később már arra szolgált, hogy a jólelkű adományozókat emlékeztesse az árvákra. Aztán divat lett belőle. Ha ma ránézünk az adventi koszorúra, eszünkbe jut-e, hogy másokra gondoljunk, akik nálunk elesettebbek, jobban rászorulnak?

A karácsonyfa eredetileg az örök életet jelképezte, és emlékeztetett arra, aki eljött, hogy örök életet szerezzen nekünk a halála és feltámadása által. Gondolunk-e még karácsonykor az Üdvözítőre, az Úr Jézus Krisztusra?

Az ősi december végi, majd Jézus Krisztus születéséhez kötött ajándékozás eredetileg emlékeztetett az isteni ajándéokra: arra, hogy az Örökkévaló Isten szeretetében fogadott minket Jézus Krisztusért. És annak ellenére szeret, akik vagyunk. Ma már az ajándékozó

Istenre rá sem nézünk. Csak az ajándékok kellene.

Advent abból a keresztyén hitből, meggyőződésből ered, amely hiszi és vallja a feltámadott Úr Jézus Krisztus ígérését: visszajövök. Visszajön itélni élőket és holtakat. De várjuk-e még vissza az Úr Jézus Krisztust? Vagy futunk előle: meg ne lássuk őt, és meg ne lásson ő minket?

Hiszem, Jézus Krisztus, az Isten Fia visszajön. Hogyan számolunk el előtte majd a csak dísznek tartott, de a szegények támogatására nem ösztönző adventi koszorúinkkal? Hogyan magyarázzuk ki előtte az örökkévaló reménység nélkül ünnepelt karácsonyainkat? Mivel fogjuk kimenteni előtte az Istennek való hálaadás nélkül, szinte kötelezettségként osztogatott ajándékainkat?

Jézus Krisztus visszajön! Nélküle az adventünk is kiüresedik, mint minden olyan szokás, ami elveszítette az eredeti értelmét és célját.

A Szentírás végén olvassuk: Bizony, hamar eljövök. Ámen. Jöjj, Uram Jézus!

*Futó Zoltán református lelkész*

## ÖTVEN ÉVES OSZTÁLYTALÁLKOZÓ



November 5-én ötven éves osztálytalálkozózat ünnepeltük. Mezőberényben a 2. számú Általános Iskolából 1972-ben balagtunk el. Az osztályfőnökünk Pauló Pálné, Manyi néni, az igazgatónk Nagy Ferenc volt. Mindig szeretettel gondoltunk vissza kedvenc Petőfi úti iskolánkra, tanárainkra, a tanulás mellett az élményekben gazdag, mozgalmos iskolás évekre, a barátságos iskolás évekre, a gyönyörű fákkal teli udvarra és egymásra. Az általános iskolai évek után részben itt, illetve más-más városban folytattuk tanulmányainkat, további életünket. Öt évtized elteltével újra együtt lehetünk, együtt ünnepeltünk. Nagyon megható, örömteli, boldog perceket éltünk át szombaton, a

kora délutántól estébe nyúló közös beszélgetés alkalmával. Őszintén sajnáltuk, hogy Manyi néni nem tudott részt venni a találkozón. Minden jót és szépet kívánunk szeretett osztályfőnökünknek! Drága Manyi néni, aki mindig figyelt ránk, mindig törődött velünk, egyformán és igazságosan. Tanított bennünket a magyar és a világirodalom, a zene, a művészetek tartalmaira, szépségeire. A tanítás mellett nagy hangsúlyt fektetett a nevelésünkre az osztályfőnöki órákon, a komoly és a vidám programok alkalmával. Az életre tanított bennünket. Köszönjük, nagy-nagy ölelés és millió puzi Neked, Manyi néni! Sok szeretettel!

*a 8.b osztályos tanítványaid*

### MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk a nemzetiségek napja alkalmából  
**2022. december 9-én 17 órára**  
**a mezőberényi roma nemzetiségi házba**  
 (Mezőberény, Kérhalom u. 10.)  
**a Nemzetiségek találkozója** elnevezésű rendezvényre.

*Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat*

### MEGHÍVÓ

Csendes megemlékezésre és gyertyagyújtásra várunk mindenkit  
**2023. január 6-án, pénteken 17 órakor** a mezőberényiek málenkij robotra történt elhurcolásának 78. évfordulóján.

Helyszín: **Mezőberény, Kossuth tér, a német evangélikus templom** kertjében álló emlékmű.

Tisztelettel:

*Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület  
 Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény*



# KOMFORT ABC

## VERHETETLEN

### ÁRAK MOST A POLCOKON

Érvényes: 2022. 12. 08-tól 12. 18-ig.  
AZ AJÁNLATBAN SZEREPLŐ TERMÉKEKET A KÉSZLET EREJÉIG TUJUK BIZTOSÍTANI!

 REAL NATURE Tehéntúró 250g 459,00 Ft	 ÚTRAVALÓ Lecsókolbász 1799,00 Ft	 JÁSZTEJ Tejföl 20% 315g 599,00 Ft
 KAISER Ínyenc májas 120g 199,00 Ft	 MILLI Főzőtejszín UHT 20% 200ml 499,00 Ft	 AIMA Sütőmargarin 60% 250g 349,00 Ft
 HAJDÚ Mascarpone 250g 799,00 Ft	 RIPP-ROPP Nuggets 1kg 899,00 Ft	 TÁTI Gesztenyepüré 250g 649,00 Ft

**VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!  
MEZŐBERÉNY, KODÁLY ZOLTÁN ÚT 2.**

## KÁROLYI TÜZÉP, BÉKÉS



**Fekete kazánszén** 16.800 Ft/mázsa  
**Barnaszén** 13.900 Ft/mázsa  
 Ezek a szenek nagy kalóriával rendelkezők!

**Lignit** 3.400 Ft/mázsa  
**Tűzifa – bükk, konyhakész** 7.800 Ft/mázsa

Cím: Békés, Kossuth Lajos utca 39.  
 Telefon: +36 70 361-8959



Fa- és műanyag  
nyílászárók,  
egyedi bútorok,  
konyhák,  
belsőépítészeti és  
gipszkarton szerelés.  
**Bobály András,**  
faipari technikus  
Tel.: +36 30 225-7253,  
andrasbobaly@gmail.com,  
www.bobaly.5mp.eu

**BARNA TOJÓTYÚK**  
egyéves, jól tojó,  
15 db-tól ingyen szállítással megrendelhető.  
Telefon: +36 30 860-2627.

Régi motorokat, veterán autókat keresek:  
Simson, MZ, Jawa, Csepel stb!  
Lehet hiányos, üzemképtelen is!  
+36 20 572-5142

# KÖRÖSFAÉP TÜZÉP

AZ ÉPÍTŐANYAG PONT...

- ÉPÍTŐANYAGOK
- BURKOLÓANYAGOK
- NYÍLÁSZÁRÓK
- TÜZELŐANYAGOK
- BARKÁCSTERMÉKEK

MEZŐBERÉNY  
GYOMAI U. 45/B

**KÖRÖSFAÉP  
TÜZÉP**  
66/352-606  
info@korosfaep.hu



# INGYENES SZERVIZ- ÉS NYÍLT NAP



**2022. december 12-16.**

**Hallókészülék -50%  
+ távirányító ingyen**

Oticon More 1 Mini Rite R szinte láthatatlan, vezeték nélküli hallókészülék 50% kedvezménnyel,

## GOND VAN A HALLÓKÉSZÜLÉKÉVEL? SEGÍTÜNK!

Hozza el bármilyen típusú készülékét szerviznapunkra **december 12-16.**, ahol szakembereink ingyenesen átvizsgálják, elvégzik a finombeállításokat és a helyben megoldható kisebb javításokat.

## NEM BIZTOS A HALLÁSÁBAN? SEGÍTÜNK!

Próbálja ki csúcsmoelljeinket ingyen, kötelezettségek nélkül a Nyílt Napokon. Dr. Jobbágy Tamás, fül-orr-gégész szakorvos és csapata szeretettel várja Önt.

**Jelentkezzen be ingyenes hallásvizsgálatunkra mihamarabb!**

oticon

**-50%**

**+**



Plusz fejlett technológiájú távirányító **AJÁNDÉKBA** ha Oticon More 1 Mini Rite R hallókészüléket vásárol.

## + Tisztán látás egyszerűen.

Hoyalux iD prémium progresszív lencsék

**25%**  
kedvezménnyel!

Akció időtartama:  
2022. 11. 02. – 2023. 01. 31.

**HOYA**  
FOR THE VISIONARIES



**Szemvizsgálatra célszerű az előzetes bejelentkezés.**



Fehér Optika &  
Halláscentrum

**Cím:** Mezőberény, Eötvös u 2.  
**Telefon:** +36 66-634-167  
**E-mail:** info@feher-optika.hu